

Notifica preventiva di una concentrazione
(Caso COMP/M.3034 — CVC Group/El Árbol)

Caso ammissibile alla procedura semplificata

(2002/C 298/07)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. In data 21 novembre 2002 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 4064/89 del Consiglio ⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1310/97 ⁽²⁾. Con tale operazione l'impresa britannica CVC Capital Partners Group, Ltd («CVC Group») acquisisce, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del suddetto regolamento, il controllo esclusivo dell'impresa spagnola Grupo El Árbol Distribución y Supermercados, SAU, («El Árbol»), attualmente controllata dall'impresa lussemburghese Laurus Luxembourg SQRL («Laurus»), mediante acquisto di azioni.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- CVC Group: prestazione di servizi di consulenza in materia di investimenti e di gestione a favore di fondi di investimento,
- El Árbol: vendita al dettaglio di generi alimentari e di prodotti generici.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CEE) n. 4064/89. Tuttavia si riserva la decisione finale al riguardo. Si rivela che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CEE) n. 4064/89 ⁽³⁾, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse per fax [n. (32-2) 296 43 01 o 296 72 44] o tramite il servizio postale, indicando il riferimento COMP/M.3034 — CVC Group/El Árbol, al seguente indirizzo:

Commissione europea
DG Concorrenza
Direzione B — Task Force Concentrazioni
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ GU L 395 del 30.12.1989, pag. 1; versione rettificata: GU L 257 del 21.9.1990, pag. 13.

⁽²⁾ GU L 180 del 9.7.1997, pag. 1; versione rettificata: GU L 40 del 13.2.1998, pag. 17.

⁽³⁾ GU C 217 del 29.7.2000, pag. 32.